

HUURVOORWAARDEN NEDERLANDS

- Behandel de fietsen netjes.
- Alle fietsen zijn uitgevoerd met AXA-sloten (speciale sloten).
- Probeer de fiets zoveel mogelijk te stallen in bewaakte fietsenstallingen. Er zijn fietsenstallingen bij de stations, in het centrum etc.
- De fietsen zijn verzekerd tegen diefstal met een eigen risico van € 100,00 per fiets.

Hoe te handelen bij diefstal:

- De gegevens van de fiets opvragen bij de verhuurder.
- Aangifte doen bij de dichtstbijzijnde politiepost.
- Bij de verhuurder de sleutel van het AXA-slot en kettingslot van de fiets inleveren.
- € 100,00 eigen risico betalen aan verhuurder en het aangifteformulier van de politie inleveren.
- Als de fietssleutel niet ingeleverd wordt, bent u volledig aansprakelijk voor de dagwaarde van de fiets, zoals vermeld staat in het contract.

MIETBEDINGUNGEN DEUTSCH

- Behandeln Sie das Fahrrad schonend.
- Alle Fahrräder sind mit einem AXA-Schloss (Spezial Schloss) ausgestattet.
- Stellen Sie das Rad wenn möglich an einem dafür bestimmten Platz.
- Einige Fahrradunterstellplätze sind: bei den bahnhöfen, im Stadtzentrum u.s.w. Alle Fahrräder sind Versichert gegen Diebstahl mit ein eigene Risiko von € 100,00 pro Fahrrad.

Wie verhalten Sie sich bei Diebstahl:

- Einzelheiten des Fahrrades beim Vermieter anfordern.
- Beim nächsten Polizeiamt Anzeige erstatten.
- Beim Vermieter die Schlüssel abliefern.
- Dem Vermieter sind € 100,00 zu zahlen und das Anzeigformular des Sie von der Polizei erhalten haben, diesem abgeben.
- Wenn der Radschlüssel nicht abgeliebert wird, sind Sie verpflichtet den Tageswert des Rades zu bezahlen, sowie es im vertrag vermerkt ist.

TERMS FOR RENTING ENGLISH

- Please handle the bicycle with care.
- All bicycles have AXA-locks (special locks).
- Please put the bicycle in bicycle storages as often as possible, for example at the railway-station or in the citycenter.
- The bicycles are insured against theft with a € 100,00 liability charge per bicycle.

How to act when the bicycle has been stolen:

- Please ask the proprietor for particulars concerning the bicycle.
- Immediately inform the nearest police-station.
- Please return the keys of the bicycle to the proprietor.
- € 100,00 liability charge has to be paid to the proprietor and an application form from the police

must be handed in.

- If the key of the bicycle is not handed in, you are fully responsible for the total value of the bike as is mentioned in the contract.

CONDITIONS DE LOCATION FRANCAIS

- Manipulez la bicyclette comme il faut.
- Toutes les bicyclettes ont des serrures, AXA (des serrures speciales).
- Essayez de garer la bicyclette dans les parkings á vélos qui se trouvent près des gares, au centre etc.
- Les bicyclettes sont assuré contre vol avec € 100,00 à ses risques et périls par bicyclette.

Que devez vous faire en cas de vol:

- Vous demandez les données au loueur.
- Vous devez faire une déclaration de vol au poste de police le plus près.
- Vous devez remettre les clefs au loueur.
- Vous devez payer € 100,00 au loueur (propre risque) et donner le formulaire de déclaration que vous avez obtenu à la police.
- Si vous ne remettez pas la clef de la bicyclette au loueur, vous êtes entièrement responsable de la valeur de la bicyclette comme mentionné dans le contrat.

CONDICIONES DE ALQUILAR ESPAÑOL

- Trata la bicicleta honradamente.
- Todas las bicicletas tienen cerraduras de AXA (cerraduras especiales).
- Siempre intenta a meter la bicicleta en un establo. Por ejemplo en la estación de trenes o en el centro urbano.
- Las bicicletas son (asegurar) por hurto con un riesgo propio de € 100,00 por bicicleta.

Qué tiene que hacer cuando la bicicleta es (robar):

- Preguntar los datos de la bicicleta al alquilador.
- Hacer una declaración a la comisaría la más cerca.
- Devolver la llave al alquilador.
- Pagar € 100,00 (riesgo propio) al alquilador y dar el formulario de declaración de la policía.
- Si la llave no es (devolver) al alquilador, usted es entero responsable del valor de la bicicleta como (mencionar) en el contrato.

Du Nord Rijwielen Keizerstraat 27-29 Scheveningen Tel. 070-3554060